

# Anleitung

Anleitung bitte vor der Benutzung (oder vor dem Zusammenbau) des Gerätes komplett lesen und aufbewahren.

**pedalo®**

## Lieferumfang

Artikel-Nr.	Stelze	Stelzenstangen Artikel-Nr.	Stelzenholm Maße	Beiliegendes Zubehör
657007	190cm	2x 611203	190 x 3,2 x 2,5 cm	1x 631600-01
657005	170cm	2x 611202	170 x 3,2 x 2,5 cm	1x 631600-01
13027150	150cm (kinderleicht)	2x 611221	150 x 3,1 x 2,0 cm	1x 631600-01
21050118	118cm (kinderleicht)	2x 611201	118 x 3,1 x 2,0 cm	1x 631600-01



## Technische Angaben

Artikelnummer	657007	657005	13027150	21050118
Länge der Stelzen in mm	1900	1700	1500	1180
bis ca. Körpergröße in mm bei tiefster Einstellung	2000	1800	1600	1300
höchste einstellbare Stehposition in mm	470	470	470	370
tiefste einstellbare Stehposition in mm	170	170	170	170
Anzahl Höheneinstellungen im 50 mm Abstand	7	7	7	5
Gewicht in kg pro Paar	2,7	2,3	1,8	1,5
Belastbar bis kg	120	120	90	90
Anti-Rutsch Gummifüße austauschbar	ja	ja	ja	ja
2tes Paar Fußrasten anschraubar	ja	ja	ja	ja



## Allgemeine Informationen und Warnhinweise:

Achtung! Das Gerät ist mit Vorsicht zu verwenden, da es große Geschicklichkeit verlangt, damit Unfälle des Benutzers oder Dritte durch Sturz oder Zusammenstoß vermieden werden. Im Zweifelsfall zunächst das Gerät nur mit Hilfestellung und/ oder geeigneter Schutzausrüstung benutzen. Bei der Verwendung durch Kinder wird die Beaufsichtigung durch Erwachsene empfohlen.

Achtung! Verpackungen sind nicht Bestandteil der Artikel und müssen vor dem Einsatz entsorgt werden.  
Plastiktüten und Plastikfolien gehören nicht in die Hände von Babys und Kleinkinder - ERSTICKUNGSGEFAHR!

Achtung! Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszwecke. Auch wenn es sich unter anderem um ein Spielgerät für Kinder handelt, muss der Zusammenbau immer von einem Erwachsenen durchgeführt oder beaufsichtigt werden.

Nach längerem oder häufigem Gebrauch sollten Sie alle Schrauben kontrollieren und gegebenenfalls nachziehen.  
Verschlissene Teile umgehend mit Original Ersatzteilen erneuern. Gerät vor Nässe schützen.

Stelzen 170 cm und 190 cm: Die maximale Belastbarkeit beträgt 120 kg

Stelzen 118 cm und 150 cm: Die maximale Belastbarkeit beträgt 90 kg

## Montage der Stelzenbacken und Gummikappen:

Die Stelzenbacken werden mit je zwei durchgehenden Flachrundkopfschrauben M 6 x 60 mm an den Stelzenholmen angeschraubt. Durch die Verstellmöglichkeit der Stelzenbacken in 5 cm-Schritten kann der Schwierigkeitsgrad dem Leistungsvermögen ideal angepasst werden. Bitte beachten, dass beide Stelzenbacken auf derselben Höhe angebracht werden.

Zum Üben Stelzenbacken möglichst weit unten anbringen.

Darauf achten, dass die Kerbe der Querlochmutterbolzen quer zum Stelzenholm ist. Beim Arbeiten mit dem Innensechskantschlüssel beachten, dass der Schlüssel gerade und tief im Schraubenkopf steckt. Schrauben fest anziehen.

Die Gummikappen werden an den Enden der Stelzenholme mit einer Drehbewegung aufgesteckt. Stelzen dann noch fest auf den Boden drücken oder stampfen, so dass die Kappen bis zur maximalen Tiefe auf den Stelzenholmen sitzen. Die Stelzen nie ohne Gummikappen verwenden.

Ohne Gummikappe besteht erhöhte Rutschgefahr! Abgenutzte Kappen umgehend erneuern.

Die Pedalo-Stelzen bestehen aus Esche, diese verleihen dem Produkt eine unvergleichlich hohe Stabilität und machen sie somit auch für erwachsene Personen nutzbar. Holz ist ein lebendiger Werkstoff, bei einseitiger Feuchtigkeitsaufnahme kann es dazu führen, dass die Stelzenholme leicht krumm werden, dies beeinträchtigt weder die Funktion noch die Stabilität. Abhilfe: Hohle Seite einige Zeit flach auf den Fußboden legen.

Die Stelzen sind offenporig mit Öl eingelassen, so kann auch Handschweiß aufgenommen werden, was den Stelzen einen angenehmen und sicheren Griff verleiht.



# Instruction

Please read instruction completely before using or assembling the tool.

**pedalo®**

## Scope of Delivery

Item no.	Stilt	Stilt bar Item no.	stilt bar measure	enclosed equipment
657007	190cm	2x 611203	190 x 3,2 x 2,5 cm	1x 631600-01
657005	170cm	2x 611202	170 x 3,2 x 2,5 cm	1x 631600-01
13027150	150cm (for kids)	2x 611221	150 x 3,1 x 2,0 cm	1x 631600-01
21050118	118cm (for kids)	2x 611201	118 x 3,1 x 2,0 cm	1x 631600-01



## Technical Data

Item number	657007	657005	13027150	21050118
Length of the stilt in mm	1900	1700	1500	1180
up to body height in mm in lowest placement	2000	1800	1600	1300
highest adjustable standing position in mm	470	470	470	370
lowest adjustable standing position in mm	170	170	170	170
Number of height adjustments in 50 mm distance	7	7	7	5
Weight in kg per pair	2,7	2,3	1,8	1,5
resilience in kg	120	120	90	90
replacable slip resistant rubber caps	yes	yes	yes	yes
2nd pair of screw-on toe clip	yes	yes	yes	yes



## General information and warnings:

**Danger!** Device must be used with caution as it requires great skill to avoid accidents through falls or collisions to the user or third parties. If in doubt, only use the device with assistance and/or suitable protective equipment. Adult supervision is recommended when used by children.

**Danger!** Packaging is not part of the article and must be disposed of before use. Plastic bags and plastic films should not be carried by babies and small children - CHOKING HAZARD!

**Danger!** Only use the device for the purposes described in the instructions. Among other things stilts are a toy for children. Nevertheless assembly must always be carried out or supervised by an adult.

After prolonged or frequent use, all screws should be checked and tightened if necessary. Replace worn parts immediately with original spare parts. Protect the device from moisture.

**Stilts 170 cm and 190 cm:** The maximum load capacity is 120 kg

**Stilts 118 cm and 150 cm:** The maximum load capacity is 90 kg

## Assembly of stilt jaws and rubber caps:

The stilt jaws are screwed to the stilt bars with two continuous M 6 x 60 mm truss head screws. The degree of difficulty can be adapted to the ability by adjusting the stilt jaws in 5 cm increments. Please note that both stilts should be attached at the same height.

For practice, attach stilt cheeks as far down as possible.

Make sure that the notch of the cross hole nut bolt is across the stilt spar. When working with the Allen key, make sure that the key is straight and deep in the screw head. Tighten screws.

The rubber caps are attached to the ends of the stilt bars with a twisting motion. Afterwards press or stamp the stilts firmly onto the ground so that the caps sit on the stilt spars to the maximum depth. Never use the stilts without rubber caps.

Without rubber caps the risk of slipping is increased! Replace worn caps immediately.

The pedalo stilts are made of ash wood, which gives the product an incomparably high level of stability and makes them usable for adults as well. Wood is a living material, one-sided absorption of moisture can cause the stilts to become slightly crooked, this does not affect the function or stability. Remedy: Lay the hollow side flat on the floor for a while.

The stilts are open-pored and oiled, so hand perspiration can be absorbed, which gives the stilts a comfortable and secure grip.



**Konformitätserklärung**  
**Declaration of Conformity**

Wir (Name des Anbieters)  
We (suppliers name)

**Holz-Hoerz GmbH**

Anschrift  
Address

**Dottinger Straße 71**  
**72525 Münsingen**  
**Tel. (0049) 07381-9357-0**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:  
declare in sole responsibility that the product:

<b>Bezeichnung:</b> <b>Name:</b>	Pedalo® Stelzen 1180 Pedalo® Stilts 1180	
<b>Art.-Nr.:</b> <b>Item no.:</b>	21050118	

mit der Richtlinie 2009/48/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die „Sicherheit von Spielzeug“ übereinstimmt.

complies with Directive 2009/48/EG on the approximation of laws of the member states about 'Safety of Toys'.

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit der oben aufgeführten EU-Richtlinie wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung der darin enthaltenen harmonisierten europäischen Normen

DIN EN 71-1:2014+A1:2018; DIN EN 71-2:2020; DIN EN 71-3:2019+A2:2021

The accordance of the product with the EU guideline mentioned above, is proved by the fully compliance with the harmonized European Standard included in the following

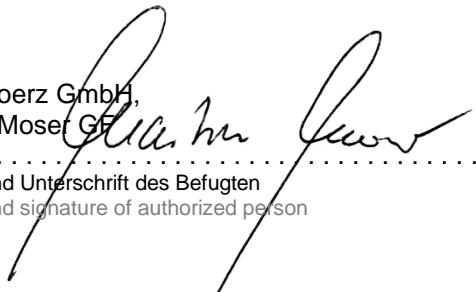
DIN EN 71-1:2014+A1:2018; DIN EN 71-2:2020; DIN EN 71-3:2019+A2:2021

Münsingen, 28.03.2023

.....  
Ort und Datum der Ausstellung  
Place and date of issue

Holz-Hoerz GmbH,  
Martin Moser GF

.....  
Name und Unterschrift des Befugten  
Name and signature of authorized person



Original in der Firma hinterlegt.  
Original is deposited in the company.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.  
This declaration certifies the accordance with the mentioned guidelines, but is not a guarantee of properties.

## Konformitätserklärung Declaration of Conformity

Wir (Name des Anbieters)  
We (suppliers name)

**Holz-Hoerz GmbH**

Anschrift  
Address

**Dottinger Straße 71  
72525 Münsingen  
Tel. (0049) 07381-9357-0**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:  
declare in sole responsibility that the product:

<b>Bezeichnung:</b> <b>Name:</b>  <b>Art.-Nr.:</b> <b>Item no.:</b>	Pedalo® Stelzen 1700 Pedalo® Stilts 1700  657005	
---	---	--

mit der Richtlinie 2009/48/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die „Sicherheit von Spielzeug“ übereinstimmt.

complies with Directive 2009/48/EG on the approximation of laws of the member states about 'Safety of Toys'.

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit der oben aufgeführten EU-Richtlinie wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung der darin enthaltenen harmonisierten europäischen Normen  
DIN EN 71-1:2014+A1:2018; DIN EN 71-2:2020; DIN EN 71-3:2019+A2:2021

The accordance of the product with the EU guideline mentioned above, is proved by the fully compliance with the harmonized European Standard included in the following

DIN EN 71-1:2014+A1:2018; DIN EN 71-2:2020; DIN EN 71-3:2019+A2:2021

Münsingen, 28.03.2023

.....  
Ort und Datum der Ausstellung  
Place and date of issue

Holz-Hoerz GmbH,  
Martin Moser Gf.

.....  
Name und Unterschrift des Befugten  
Name and signature of authorized person

  
Original in der Firma hinterlegt.  
Original is deposited in the company.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.  
This declaration certifies the accordance with the mentioned guidelines, but is not a guarantee of properties.

## Konformitätserklärung Declaration of Conformity

Wir (Name des Anbieters)  
We (suppliers name)

**Holz-Hoerz GmbH**

Anschrift  
Address

**Dottinger Straße 71  
72525 Münsingen  
Tel. (0049) 07381-9357-0**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:  
declare in sole responsibility that the product:

<b>Bezeichnung:</b> <b>Name:</b>	Pedalo® Stelzen 1900 Pedalo® Stilts 1900	
<b>Art.-Nr.:</b> <b>Item no.:</b>	657007	

mit der Richtlinie 2009/48/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die „Sicherheit von Spielzeug“ übereinstimmt.

complies with Directive 2009/48/EG on the approximation of laws of the member states about 'Safety of Toys'.

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit der oben aufgeführten EU-Richtlinie wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung der darin enthaltenen harmonisierten europäischen Normen

DIN EN 71-1:2014+A1:2018; DIN EN 71-2:2020; DIN EN 71-3:2019+A2:2021

The accordance of the product with the EU guideline mentioned above, is proved by the fully compliance with the harmonized European Standard included in the following

DIN EN 71-1:2014+A1:2018; DIN EN 71-2:2020; DIN EN 71-3:2019+A2:2021

Münsingen, 28.03.2023

Ort und Datum der Ausstellung  
Place and date of issue

Holz-Hoerz GmbH,  
Martin Moser GF

Name und Unterschrift des Befugten  
Name and signature of authorized person

Original in der Firma hinterlegt.  
Original is desposited in the company.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.  
This declaration certifies the accordance with the mentioned guidelines, but is not a guarantee of properties.